

# SENDO

## Инструкция по эксплуатации



Напольный кулер  
для воды :  
**SENDO AQUA 3DC**  
(37-CLW)

По всем вопросам установки и эксплуатации Вашей диспенсера для воды, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру.

## Содержание

1. Правила техники безопасности .....	3
2. Технические характеристики .....	4
3. Схема изделия.....	5
4. Распаковка кулера .....	6
5. Подготовка кулера перед использованием .....	7
6. Основные правила эксплуатации .....	8
7. Санитарная обработка и техническое обслуживание .....	9
8. Обнаружение неисправностей .....	11
9. Хранение и транспортировка .....	13
10. Срок службы и утилизация .....	14
11. Гарантийные обязательства .....	15
12. Информация о системе .....	16

Благодарим Вас за приобретение диспенсера воды **SENDO Aqua**. Данное руководство по монтажу и эксплуатации предназначено для бытовых диспенсеров **SENDO Aqua 3DC (37-CLW)**.



Детально ознакомьтесь с содержанием руководства по монтажу и эксплуатации - следуйте всем указаниям.



Диспенсеры питьевой воды **SENDO Aqua** изготовлены в соответствие с техническими стандартами и предназначены для приготовления напитков: чая и кофе, а также охлаждения питьевой воды. Диспенсеры предназначены только для использования в бытовых условиях внутри помещения, например, на кухнях для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих помещениях; на фермах; клиентами гостиниц, мини-отелей и иных мест временного проживания, в гостевых домах, в заведениях общественного питания и в иных организациях, не занимающихся розничной торговлей.

По всем вопросам установки и эксплуатации Вашей диспенсера для воды, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру.

## **1. Правила техники безопасности.**

Диспенсеры SENDO Aqua осуществляют розлив горячей воды при очень высокой температуре. Неправильное использование может привести к травмам. Для снижения риска травм и повреждения имущества пользователю необходимо полностью прочитать данное руководство перед сборкой, установкой и эксплуатацией диспенсера:

1.1 Диспенсер предназначен только для розлива бутилированной воды. Никогда не используйте в диспенсере никакие другие жидкости, кроме известной и не содержащей опасных микроорганизмов бутилированной воды. Не используйте его для других целей.

1.2 Диспенсер предназначен только для использования в помещениях. Держите диспенсер для воды в сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей. Не используйте устройство вне помещений. Устанавливайте и используйте устройство только на твердой, плоской и ровной поверхности. Не устанавливайте диспенсер в замкнутом пространстве или в шкафу.

1.3 Устанавливайте диспенсер так, чтобы его задняя панель была не ближе 10 см к стене, для обеспечения свободного прохода воздуха между стеной и диспенсером. Для обеспечения потока воздуха следует также предусмотреть зазор не менее 5 см по бокам диспенсера.

1.4 Устройство предназначено для использования в электросетях 220В, используйте только розетки с надежным заземлением, а также исключите использование удлинителей с диспенсером для воды. При выключении из сети всегда тяните за вилку шнура питания, запрещается тянуть за кабель питания. Чтобы предотвратить поражение электрическим током, не погружайте кабель, вилку шнура питания или какие-либо иные компоненты диспенсера в воду либо другие жидкости.

1.5 Не разрешайте детям наливать горячую воду из диспенсера без надлежащего надзора и руководства. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте 7 и более лет, если они получили указания касательно безопасного использования, и если они осознают связанные с этим опасности. Лицам с физическими дефектами или отклонениями должны оказывать помощь их опекуны. Дети могут выполнять чистку и обслуживание устройства только в случае, если они старше 7 лет, и если их работу контролируют взрослые.

1.6 Сервис устройства должны проводить только сертифицированные специалисты. Если кабель питания поврежден, его должен заменить

По всем вопросам установки и эксплуатации Вашей диспенсера для воды, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру.

производитель, его сервисный представитель или лица, обладающие аналогичной квалификацией. Перед чисткой проверяйте, чтобы диспенсер был выключен из розетки. Не допускайте повреждений контура системы охлаждения.

1.7 Не переворачивайте устройство вверх дном и не наклоняйте более чем на 45°. Осуществляйте перевозку данного изделия в соответствии с маркировками на транспортировочной упаковке. Запрещается переворачивать изделие или перевозить в горизонтальном положении.



**ВНИМАНИЕ!** Во избежание опасностей, связанных с неустойчивостью устройства, его следует закрепить в соответствии с инструкцией.



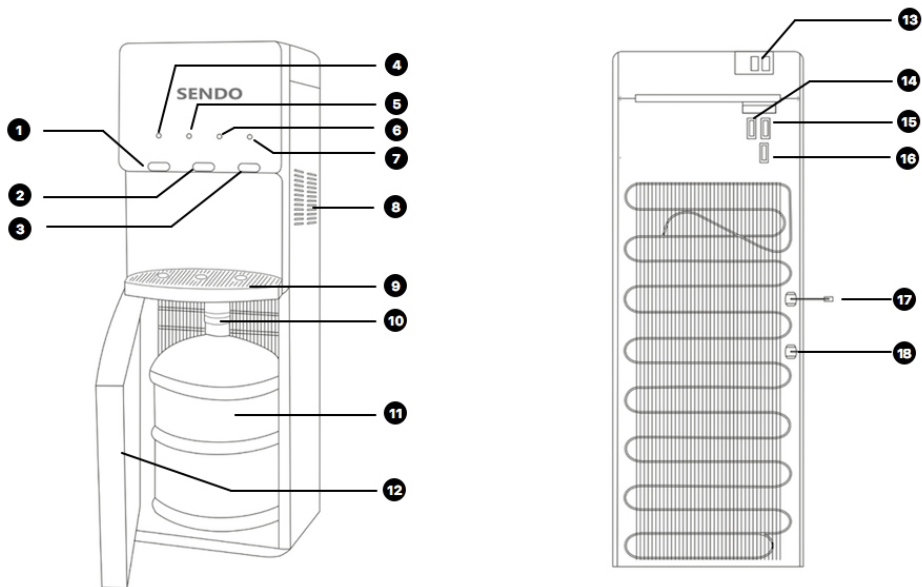
**ПРИМЕЧАНИЕ:** В данном устройстве можно использовать бутылки на 18,9 литров. Не используйте жесткую воду.

## 2. Технические характеристики.

	<b>SENDO 3DC (37-CLW)</b>
Напряжение, частота сети	220-240 В, 50 Гц
Мощность	500 Вт
Мощность охлаждения	85 Вт
Тип охлаждения	компрессорный
Защита от поражения электротоком	класс I
Установка бутылки	нижняя
Материал корпуса	пластик
Емкость бака с горячей водой	1л
Емкость бака с холодной водой	3 л
Температура нагрева	85°C – 95°C
Производительность нагрева	5 л/час
Температура охлаждения	≤10°C
Производительность охлаждения	1,5 л/час
Габариты, мм	315×325×1060

По всем вопросам установки и эксплуатации Вашей диспенсера для воды, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру.

### 3. Схема изделия.



- |  |  |
|--|--|
| 1. Горячая вода (с блокировкой для безопасности детей) | 10. Водозаборник со шлангом                    |
| 2. Вода комнатной температуры                          | 11. Бутыль для воды (не входит в комплектацию) |
| 3. Охлажденная вода                                    | 12. Дверца нижнего шкафчика                    |
| 4. Индикатор включения                                 | 13. Ревизионные отверстия (опционально)        |
| 5. Индикатор нагрева воды                              | 14. Переключатель охлаждения воды              |
| 6. Индикатор охлаждения воды                           | 15. Переключатель нагрева воды                 |
| 7. Индикатор отсутствия воды                           | 16. Переключатель работы помпы                 |
| 8. Вентиляционное отверстие                            | 17. Шнур электропитания                        |
| 9. Каплесборник  | 18. Пробка для слива воды                      |

По всем вопросам установки и эксплуатации Вашей диспенсера для воды, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру.

## 4. Распаковка кулера для воды.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещается переворачивать диспенсер вверх дном или класть на боковую поверхность при распаковке и транспортировке изделия.

4.1 Обрежьте и удалите ремни с коробки. Нижняя часть коробки отделена от верхней секции. Чтобы извлечь верхнюю секцию коробки, поднимайте ее вертикально строго вверх. Удалите упаковку и полиэтиленовый пакет. Поднимите диспенсер для воды со дна коробки. При необходимости протрите его.

4.2. Расположите устройство на твердой ровной поверхности. Убедитесь, что пол выровнен. Диспенсер нельзя размещать вблизи источников тепла. Также место установки аппарата должно исключать попадания прямых солнечных лучей.

4.3. Рекомендуется помещать диспенсер для воды в хорошо вентилируемых местах. Убедитесь, что расстояние от задней стенки диспенсера до стены составляет не менее 10 см. Следите за тем, чтобы с каждой стороны устройства оставалось не менее 5 см свободного пространства.

4.4. Перед упаковкой и отгрузкой диспенсер прошел тестирование и санитарную обработку. При перевозке в баке и трубах могут накапливаться пыль и запахи. Перед тем как пить воду, следует слить из диспенсера не менее одного литра воды.

4.5. При первом использовании аппарата или при его первом включении после длительного перерыва рекомендуется провести очищение аппарата от возможных заводских внутренних загрязнений системы (подробнее смотрите в разделах ЧИСТКА и САНИТАРНАЯ ОБРАБОТКА).



**ВНИМАНИЕ!** Проверьте после транспортировки сливную крышку для воды на задней поверхности изделия. Перед началом использования диспенсера крепко закрутите сливную крышку. Если сливная крышка ослаблена, устройство может начать протекать и вызвать повреждения пола.

По всем вопросам установки и эксплуатации Вашей диспенсера для воды, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Возможно наличие незначительного остаточного количество воды в системе распределения и резервуарах горячей и холодной воды диспенсера, это обусловлено тем, что все диспенсеры SENDO проходят проверку качества на производстве, с обязательной проверкой герметичности системы.

## 5. Подготовка диспенсера перед использованием.

Диспенсер для воды **SENDO Aqua 3DC** отличается от традиционных диспенсеров. Бутыл с водой не нужно устанавливать вверх дном в верхней части устройства. Бутыл располагается в нижнем шкафчике блока, откуда вода при помощи насоса подается вверх в диспенсер.

Для установки бутылки для воды выполните следующие действия:

5.1. Убедитесь, что диспенсер для воды не подсоединен к электрической розетке.

5.2. Откройте дверцу нижнего шкафчика.

5.3. Разместите полную бутылку с водой в центре шкафчика. Удалите пластиковую защитную пленку с горлышка бутылки.

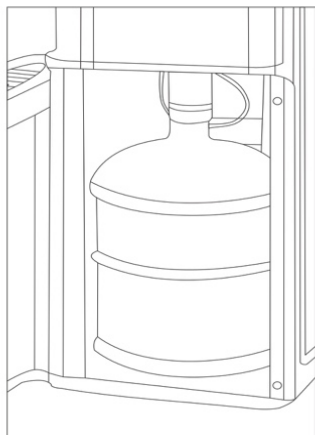
5.4. Поместите водозаборник внутрь бутылки с водой и плотно закройте горлышко бутылки бутылочным колпачком.



5.5. Подсоедините шланг к водозаборнику, нажимая на кнопку заглушки шланга и плавно перемещаясь по штуцеру в верхней части шкафчика.

5.6. Разместите бутылку по центру и закройте дверцу нижнего шкафчика.

5.7. Подсоедините диспенсер к заземленной электрической розетке.

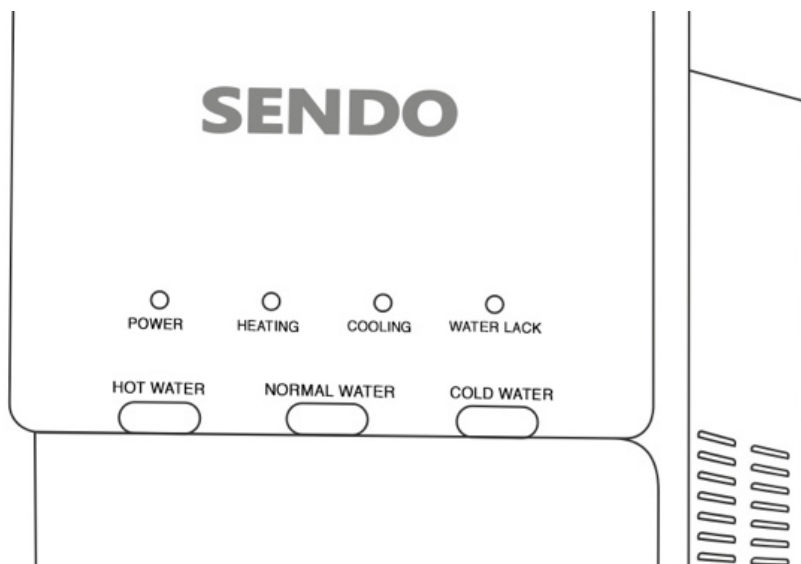


По всем вопросам установки и эксплуатации Вашей диспенсера для воды, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру.



## 6. Основные правила эксплуатации.

После установки бутылки в диспенсер и подключения водозаборника, устройство готово к использованию. Установите переключатели работы помпы, нагрева и охлаждения воды на задней поверхности блока в положение «I» Включен. Диспенсер для воды начнет работать. Сначала устройство перекачивает воду из бутылки с водой в резервуары нагрева и охлаждения, а затем заработают компрессор блока и нагреватель. Во время первого использования диспенсера для воды необходимо подождать минимум полчаса, чтобы получить горячую и холодную воду.



*На лицевой панели диспенсера для воды есть 4 индикатора:*

**Диспенсер включен (POWER)** – индикатор отображает состояние работы диспенсера, если индикатор горит зеленым светом, значит он подключен к питающей сети и готов к работе;

**Нагрев воды (HEATING)** - когда горит световой индикатор, кулер нагревает воду внутри резервуара нагрева;

**Охлаждение воды (COOLING)** – когда горит световой индикатор, устройство находится в процессе охлаждения воды внутри резервуара;

По всем вопросам установки и эксплуатации Вашей диспенсера для воды, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру.

**Вода отсутствует (WATER LACK)** – когда на горит световой индикатор, это означает, что в бутылки закончилась вода. Требуется заменить бутылку с водой. После этого кулер снова заработает, а индикатор погаснет.

Для получения воды требуемой температуры, следует:

- Для распределения **Горячей воды**, выключите “защиту от детей”, а затем до конца нажмите на рычаг подачи Горячей воды (**HOT WATER**);
- Для распределения воды **Комнатной температуры**, нажмите до конца на рычаг подачи воды комнатной температуры (**NORMAL WATER**);
- Для распределения **Холодной воды**, нажмите до конца на рычаг подачи холодной воды (**COLD WATER**).

## **7. Санитарная обработка и техническое обслуживание.**

Если диспенсер не будет использоваться в течение длительного времени, следует сначала продезинфицировать и очистить его, затем слить остатки воды во избежание роста бактерий и организовать хранение.

Для чистки диспенсера для воды следует использовать специальные моющие и дезинфицирующие средства. При обычной эксплуатации диспенсер для воды следует дезинфицировать и чистить каждые 3 месяца (точное время определяется исходя из условий работы). Солевые отложения следует удалять каждые полгода (точное время определяется исходя из используемой минеральной воды).

Производя чистку или санитарную обработку диспенсера, придерживайтесь следующих рекомендаций:

7.1. Во избежание несчастных случаев, перед началом санитарной обработки выключите и отсоедините диспенсер для воды от линии электропитания.

7.2. Для очистки поверхностей диспенсера для воды можно использовать мягкую влажную ткань. При необходимости можно использовать мягкодействующее моющее средство. Для очистки устройства **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать разъедающие химические растворители, так как это может повредить поверхность диспенсера. Пользователям запрещается самостоятельно разбирать устройство во избежание повреждения оборудования и получения травм.

По всем вопросам установки и эксплуатации Вашей диспенсера для воды, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру.

7.3. Снимите все отсоединяющие детали (лоток каплесборника, водозаборник со шлангом) с аппарата и тщательно промойте их с небольшим количеством моющего раствора. Никогда не мойте отсоединяемые детали каким-либо иным способом, кроме как вручную.

7.4 Не допускайте попадания капель воды на заднюю панель диспенсера, во избежание короткого замыкания электросети.

7.5. Для нормальной работы диспенсера расстояние между устройством и стеной должно составлять 10 см. Убедитесь, что все вентиляционные отверстия не заблокированы.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать устройство в воду во время чистки и санитарной обработки.**

**Порядок проведения санитарной обработки:**

7.6. Установите переключатели работы помпы, подогрева и охлаждения воды в положение «О». Извлеките сетевой кабель из розетки.

7.7. Извлеките водозаборник из бутылки и пустую бутылку из бутылеприемника аппарата.

7.8. Возьмите емкость для воды и слейте с краника холодной воды воду. Убедитесь, что горячая вода в аппарате остыла и только после этого слейте горячую воду из краника горячей воды. Остатки воды в системе необходимо слить, открыв пробку из клапана для слива воды, расположенного на задней стенке аппарата.

7.9. Для санобработки аппарата используйте специальный раствор для чистки диспенсеров, который Вы можете приобрести у продавца. Также вы можете сделать раствор в домашних условиях: для этого возьмите 100 гр. лимонной кислоты и растворите ее в 5 литрах чистой воды.

7.10. Поместите конец трубки водозаборника в емкость с раствором для санобработки, подключите диспенсер к питающей сети и включите переключатели работы помпы и подогрева в положение «I».

7.11. Подождите пока баки заполняться раствором (для проверки заполнения нажмите на краник горячей воды — если вода течет непрерывной струей, то баки заполнились полностью).

По всем вопросам установки и эксплуатации Вашей диспенсера для воды, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру.

7.12. После того, как вода в системе нагрелась (отключился индикатор нагрева), установите выключатель горячей воды в положение «О», выключите аппарат из электросети.

7.13. Через 5-6 часов слейте раствор из системы: слейте воду из краников распределения воды, а также остатки раствора через клапан для слива воды на задней стенке аппарата.

7.14. Промойте аппарат чистой водой, необходимо как минимум 4 литра чистой воды для промывки диспенсера. Опорожните емкость с раствором для сан обработки и залейте в него чистую воду, поместите конец трубки водозаборника в емкость и включите переключатели работы помпы и подогрева в положение «I». Подождите пока заполнятся баки хранения воды и отключится подогрев воды.

7.15. Слейте полностью воду с диспенсера через распределители воды и клапан для слива с обратной стороны устройства.

7.16. При необходимости повторите процедуру промыва баков чистой водой для достижения наилучшего результата.

7.17. Установите бутыль чистой питьевой воды и подключите к нему узел водозабора. Подождите 2-3 минуты - пока все внутренние резервуары аппарата заполнятся водой. После того, как вода из бутылки больше не заполняет баки аппарата, необходимо убедиться, что вода из крана горячей воды идет непрерывной струей.

## **8. Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности.**

<b>Проблема</b>	<b>Возможная причина</b>	<b>Как можно устранить</b>
Происходит утечка воды	Микротрещина бутылки с водой.	Извлеките бутылку и замените на новую.
	Нарушена герметичность системы.	Проверьте надежность крепления трубки и водозаборника. Обратитесь в сервисную службу.
	Открыт клапан слива воды с обратной стороны диспенсера.	Закройте клапан слива воды и затяните его до упора.

По всем вопросам установки и эксплуатации Вашей диспенсера для воды, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру.

Из излива крана подачи воды не льется вода	Закончилась вода в бутылки	Проверьте, не опустела ли бутылка, если она пуста, замените её.
	Не полностью нажата клавиша крана включения подачи воды	Проверьте, чтобы рычаги подачи воды были полностью отжаты.
Аппарат не включается	Неисправна розетка, в которую включен аппарат.	Проверьте розетку на исправность, если розетка неисправна, подключите аппарат к другой исправной бытовой розетке.
Вода не охлаждается	Аппарат не подключён к электрической сети.	Проверьте, чтобы кабель питания был правильно подключен к работающей розетке.
	Выключатель охлаждения в положении «О».	Установите выключатель охлаждения (зелёный) в положение «I».
	После включения аппарата прошло мало времени.	После включения требуется от 30 минут до одного часа для получения холодной воды.
	Аппарат расположен вблизи отопительных или нагревательных приборов.	Переставьте аппарат на достаточное расстояние от отопительных или нагревательных приборов, проверьте, чтобы задняя панель диспенсера находилась на расстоянии не менее 10 см от стены, и чтобы со всех сторон диспенсера обеспечивался свободный ток воздуха.
	Нарушена герметичность системы охлаждения.	Обратитесь к изготовителю или в сервисную службу
	Вода не успевает охлаждаться.	Слишком интенсивное использование, Не пользуйтесь аппаратом около 15 минут
Аппарат работает с	Аппарат установлен на неровной поверхности.	Установите аппарат на ровную твердую поверхность.

По всем вопросам установки и эксплуатации Вашей диспенсера для воды, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру.

повышенным уровнем шума		
Вода подается слабой струей	Трубка водозаборника забита посторонними предметами.	Прочистите водозаборник и трубку сифона от посторонних предметов.
	Вода в бутылки закончилась	Замените бутыль
Помпа не качает воду	Крышка водозаборника неплотно надета на горлышко бутылки.	Хорошо наденьте крышку водозаборника на горлышко бутылки.
	Аппарат не подключен к электросети.	Подключите аппарат к электросети, переведите переключатель работы помпы в положение «О»

## 9. Хранение и транспортировка.

Внимательно ознакомьтесь с разделом хранения и транспортировки изделия, нарушение правил и рекомендаций может нанести необратимый ущерб аппарату для раздачи воды.

9.1 Транспортировка изделия допускается только в вертикальном положении, не допускается переворачивание или перевозка изделия на боку. Перед транспортировкой диспенсера необходимо изъять бутылку и слить воду

9.2 Погрузка и крепление диспенсера допускается в соответствии с нормами и требованиями действующих «Технических условий погрузки и крепления грузов» на данное транспортное средство.

9.3 Транспортировка допускается на любое расстояние железнодорожным, автомобильным или морским транспортом в закрытых транспортных средствах.

9.4 Не допускается транспортировка аппарата в транспортных средствах загрязнённых активно действующими веществами.

9.5 При хранении, погрузке и транспортировании аппарата следует соблюдать манипуляционные знаки, нанесённые на транспортной таре.

9.6 После транспортирования при отрицательных значениях температуры, аппарат должен быть выдержан в помещении продолжительностью не менее трех часов при температуре окружающего воздуха не ниже 20°C и относительной влажности воздуха не более 80%.

По всем вопросам установки и эксплуатации Вашей диспенсера для воды, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру.

Если Вы не планируете использовать диспенсер в течение нескольких недель или дольше, то извлеките бутылку и слейте воду из диспенсера. Помните: нельзя использовать Вашу Систему очистки воды, если она находилась под воздействием отрицательных температур. Обратитесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру для получения более полной информации.

### **Хранение при отрицательных температурах.**

Во избежание вызванных замерзанием повреждений аппарата в холодное время года при его транспортировке и хранении в неотапливаемом помещении необходимо полностью слить воду из аппарата:

9.7 Установите переключатели работы помпы, нагрева и охлаждения в положение «О».

9.8 Извлеките вилку сетевого кабеля из розетки.

9.9 Откройте дверцу аппарата и вытащите бутылку, извлеките водозаборник и протрите его насухо.

9.10 Убедитесь, что горячая вода в аппарате остыла, возьмите емкость для воды и слейте полностью воду из внутренней системы аппарата путем последовательного нажатия на клавиши подачи холодной, горячей воды и воды комнатной температуры.

9.11 Остатки воды в системе необходимо слить через клапан слива воды с обратной стороны диспенсера.

## **10. Срок службы и утилизация**

10.1 Срок службы Системы - 5 лет с учетом проведения регулярного сервисного обслуживания и соблюдения правил эксплуатации в соответствии с требованиями эксплуатации.

10.2 Отслужившие назначенный срок службы и/или назначенный ресурс водораспределительное оборудование, пластиковая тара для хранения воды, а так же другие отходы, не представляющие опасности для человека, вывозятся на промышленные полигоны твердых бытовых отходов по согласованию с органами Роспотребнадзора в соответствии с действующими санитарными правилами и нормами, утвержденными в установленном порядке.

10.3 Использование аппарата, корпуса изделия по окончании срока службы может привести к необратимым последствиям.

По всем вопросам установки и эксплуатации Вашей диспенсера для воды, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру.

## 11. Гарантийные обязательства.

Уважаемый покупатель!

Во избежание проблем и недоразумений просим Вас внимательно ознакомиться с информацией, содержащейся в инструкции по эксплуатации!

11.1. Настоящая гарантия предусматривает устранение выявленных дефектов устройства, возникших по причине ее некачественного производства или производственного брака, путем ремонта или замены изделия или дефектных частей (по выбору организации, предоставляющей гарантийные обязательства).

11.2. Гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

- Четко, правильно и полно заполнена информация об устройстве в гарантийном талоне;
- Указана дата заполнения информации об устройстве с печатью и подписью продавца;
- Серийный номер устройства не изменен, не удален, не стерт и читается разборчиво.

11.3. Гарантия аннулируется в случаях:

- если устройство использовалось с нарушениями требований данной инструкции;
- присутствуют следы механических повреждений;
- внесения изменений в конструкцию или комплектацию диспенсера;
- использования диспенсера не по прямому назначению;
- при наличии следов вскрытия корпуса изделия для самостоятельного ремонта;
- действия обстоятельств непреодолимой силы: стихийных бедствий, в т.ч. пожара, неблагоприятных атмосферных и иных внешних воздействий на устройство (дождь, снег, влажность, нагрев, охлаждение, агрессивные среды), а также бытовых и других факторов, не зависящих от действий изготовителя и не связанных с технической неисправностью устройства.

11.4. Гарантия определяется серийным номером устройства и датой покупки.

11.5. Гарантийный срок на диспенсер SENDO 3DC составляет 12 (двенадцать) месяцев со дня передачи первому покупателю.

По всем вопросам установки и эксплуатации Вашей диспенсера для воды, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру.



11.6. Ответственность за какой-либо ущерб, причиненный покупателю и/или третьим лицам и возникший в результате несоблюдения правил, изложенных в инструкции по эксплуатации диспенсера, несет покупатель.

11.7. Срок службы диспенсера составляет - 5 (пять) лет с учетом проведения регулярного сервисного обслуживания и соблюдения правил эксплуатации в соответствии с требованиями эксплуатации.

11.8. Отслужившие назначенный срок службы и/или назначенный ресурс диспенсеры для воды, вывозятся на промышленные полигоны твердых бытовых отходов по согласованию с органами Роспотребнадзора в соответствии с действующими санитарными правилами и нормами, утвержденными в установленном порядке.

11.9 Использование изделия, корпуса изделия по окончании срока службы может привести к потере герметичности и выходу из строя оборудования.

## 12. Информация о Диспенсере.



Вы можете защитить окружающую среду! Пожалуйста, не забывайте соблюдать правила утилизации: сдать нерабочее электрооборудование в соответствующий центр утилизации отходов.



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям: Модель SENDO 3DC (37-CLW) Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования».



**Данный товар является сложным техническим устройством**

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Проверил: \_\_\_\_\_ дата: \_\_\_\_\_

Дата продажи/выдачи: \_\_\_\_\_

Компания/Дилер: \_\_\_\_\_

По всем вопросам установки и эксплуатации Вашей диспенсера для воды, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру.

## Спецификация устройства:

**Товарный знак:** SENDO  
**Модель:** ЗDC (37-CLW)  
**Напряжение:** 220-240В ~ 50/60 Гц\*  
**Мощность:** 500 Вт  
**Масса Нетто:** 13 кг  
**Габариты диспенсера:**  
315×325×1060  
**Срок службы:** 5 лет  
**Гарантийный срок:** 12 месяцев  
С даты продажи изделия  
**Цвет корпуса:** Белый  
**Материал корпуса:** Пластик  
  
**Сделано в Китае**

**Изготовитель:** Нинбо Джеуин  
Электрикал Аплиансес Ко., ЛТД  
**Manufacturer:** NINGBO JEWIN  
ELECTRICAL APPLIANCES CO.,LTD  
**Адрес изготовителя:** 1626  
Соутх Буилдинг Схангхуи Иинзхоу  
Авенуе Иинксиан Нинбо Китай  
**Address:** 1626 SOUTH BUILDING  
SHANGHUI YINZHOU AVENUE  
YINXIAN NINGBO CHINA  
**Импортер:** ООО «Сармант-ЮГ»  
**Адрес компании импортера:**  
196006, Санкт-Петербург, ул.  
Новорощинская, д. 4, лит. А, 1н  
помещение 363 офис 609-1

По всем вопросам установки и эксплуатации Вашей диспенсера для воды, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру.

По всем вопросам установки и эксплуатации Вашей диспенсера для воды, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр или к Вашему дилеру.

# SENDO

[www.sendo-aqua.ru](http://www.sendo-aqua.ru)